



ලංකා ප්‍රජාත්‍යාවේ “ගැසුට්” පත්‍රය.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,452 — JULY 14, 1911.

SINHALESE TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[By-law relating to Markets made by the Local Board of Gampola.]

මි 1898 මෙයි 13 වෙනි ලෝකල්බෝර්ඩ් අංශපත්‍රය.

ඉහළින් කි අංශපත්‍රයෙන් 56 (5) යහ කාංබයේ ප්‍රකාර ගෝකල්බෝර්ඩ් සභාව විසින් සාධනලද මෙයි පහත දක්වන අනුරුධත්‍ය එකී අංශපත්‍රයෙන් 57 වෙනි කාංබයෙන් ගරුගර ආණුඩිකාර උනුමාණස්වහන්සේ පිටත තිබෙන බලය පිටද කාරක මණ්ඩිජසාවේ මහුණය ඇතුවද එකී උනුමාණස්වහන්සේ විසින් සිරගර වදුලබව මෙයින් දේශවුදු ලැබේ,

උනුමාණස්වහන්සේ එකා අංශපරිදිදෙන්,
(අංශසන්කලේ), ඇල්. බඩිලිපු. මූල්.
වැඩිබලන මහසෙනුකාරීස් විමි.

මි 1911 කුවු පුද්‍ර මස 6 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙනුකාරීස් ක්‍රියාත්මක වේදිය.

ඉහළින් කි අනුරුධත්‍ය.

පසවරු 9 වෙනි පෙරවරු 10 වෙනි අකරුතර මාර්කුට් (වේලදභාලාවල්) පාව්චිවිකරණ්විතය එකී හිඳුගන්වවත් නොහොත් වෙනි අංශදායින් එකී වාසයගරණ්විතය සිසිම කෙනෙකුව බලයෙන් ඇත්තේ නැත.

[By-law relating to Markets made by the Local Board of Hatton-Dickoya.]

මි 1898 මෙයි 13 වෙනි ලෝකල්බෝර්ඩ් අංශපත්‍රය.

ඉහළින් කි අංශපත්‍රයෙන් 56 (5) යහ කාංබයේ ප්‍රකාර භාවෙන් දික්විය ලෝකල්බෝර්ඩ් සභාව විසින් සාධනලද මෙයි පහත දක්වන අනුරුධත්‍ය එකී අංශපත්‍රයෙන් 57 වෙනි කාංබයෙන් ගරුගර ආණුඩිකාර උනුමාණස්වහන්සේ පිටත තිබෙන බලය පිටද කාරක මණ්ඩිජසාවේ මහුණය ඇතුවද එකී උනුමාණස්වහන්සේ විසින් සිරගර වදුලබව මෙයින් දේශවුදු ලැබේ,

උනුමාණස්වහන්සේ එකා අංශපරිදිදෙන්,
(අංශසන්කලේ) ඇල්. බඩිලිපු. මූල්.
වැඩිබලන මහසෙනුකාරීස් විමි.

මි 1911 කුවු පුද්‍ර මස 6 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙනුකාරීස් ක්‍රියාත්මක වේදිය.

ඉහළින් කි අනුරුධත්‍ය.

පසවරු 9 වෙනි පෙරවරු 10 වෙනි අකරුතර මාර්කුට් (වේලදභාලාවල්) පාව්චිවිකරණ්විතය එකී හිඳුගන්වවත් නොහොත් වෙනි අංශදායින් එකී වාසයගරණ්විතය සිසිම කෙනෙකුව බලයෙන් ඇත්තේ නැත.

[By-law relating to Markets made by the Local Board of Nawalapitiya.]

මි 1898 මෙයි 13 වෙනි ලෝකල්බෝර්ඩ් අංශපත්‍රය.

ඉහළින් කි අංශපත්‍රයෙන් 56 (5) යහ කාංබයේ ප්‍රකාර කාවලප්‍රියේ ලෝකල්බෝර්ඩ් හමු සභාව විසින් සාධනලද මෙයි පහත දක්වන අනුරුධත්‍ය එකී අංශපත්‍රයෙන් 57 වෙනි කාංබයෙන් ගරුගර ආණුඩිකාර උනුමාණස්වහන්සේ පිටත තිබෙන බලය පිටද කාරක මණ්ඩිජසාවේ මහුණය ඇතුවද එකී උනුමාණස්වහන්සේ විසින් සිරගර වදුල එව මෙයින් දේශවුදු ලැබේ,

උනුමාණස්වහන්සේ එකා අංශපරිදිදෙන්,
ඇල්. බඩිලිවි. මූල්.
වැඩිබලන මහසෙනුකාරීස් විමි.

මි 1911 කුවු පුද්‍ර මස 6 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙනුකාරීස් ක්‍රියාත්මක වේදිය.

ඉහළින් කි අනුරුධත්‍ය.

පසවරු 9 වෙනි පෙරවරු 10 වෙනි අකරුතර මාර්කුට් (වේලදභාලාවල්) පාව්චිවිකරණ්විතය එකී හිඳුගන්වවත් නොහොත් වෙනි අංශදායින් එකී වාසයගරණ්විතය සිසිම කෙනෙකුව බලයෙන් ඇත්තේ නැත.

[By-law relating to Markets made by the Local Board of Anuradhapura.]

මි 1898 පෙන්වනු ලද නොමිල 13 අංශපත්‍රයෙන් 57 මහසෙන්සේ දී තිබෙන බලය එව ගරුගර ආණුඩිකාර උනුමාණස්වහන්සේ විසින් සියලුදාය මහුණය සභාවේ අදුෂ්‍යකාමාව ඇතුව ඉහළ ඉහළ අංශපත්‍රයෙන් 56 වෙනි විෂය්තියේ තිබෙන කාංබයේ ප්‍රකාරය එව පහත දක්වන අනුරුධත්‍ය එකී උනුමාණස්වහන්සේ විසින් සිරගර වදුල යොදුනුව මෙයින් දේශනවී.

ගරුගර උනුමාණස්වහන්සේ එකා අංශපරිදිදෙන්,

මි 1911 කුවු පුද්‍ර මස 10 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙනුකාරීස් උනුමාණස්වහන්සේ එකා අංශපරිදිදෙන්,

ඇල්. බඩිලිවි. මූල්.
වැඩිබලන මහසෙනුකාරීස් විමි.

ඉහළ අනුරුධත්‍ය.

වේලද පාලාව හෙවත් මර්කෙට්වුව වැකිව යෙදුව සහ ඇටිවත් සියලු තිබෙන වේලාවලින් පසු සිසිම කෙනෙකුව එකී තුළ සිදුගැනීමටත්, පාව්චිවිකේටිවුවත් බැංකිවත් එංස්කේටිවුවත් ගැන්ව යොදුන බුදුකාඩුසිස් සභාවේ පරිදිව විරුද්ධ වෙන් බලය එකී දේශනවී.

2. ලෙඩ් නිසා, හෝ, දුලිලකම නිසා, හෝ, ඇස්නීමිදිකම නිසා, හෝ, වහස වැඩිකම නිසා: හෝ, බැඳු වහස් කම නිසා, හෝ, කාමට ගත්තා දුව් සියකම නිසා, හෝ, වෙතත් සැහෙන කරුණක් නිසා, හෝ ගමන ගත්තා තුපුවැවත් වන්දනාකාරයෙකුය කියා හෝ ලෙඩ් එසින් වෙත අයගේ සතිපත්ව අන්තර්වේද නිසා, ජේන් වන්දනාකාරයෙක්ද, පොලිස් තැබුකාරයුතුවට හෝ පොලිස් බලුලේ ඇති කෙනෙනුවට ගමන් ශේෂ සාම්ඛ්‍යකාදී තුවත් එවැයි වන්දනාකාරයින්ට (කකරගමට) යන්ව නොදි තැබුවේ වූවට බලය තැබේ. නවත් එක් වන්දනාකාරයින්ට නියමකරන ආකෘතිවලට මුළුන කිරීමෙකරුව සඳහා ඇපැහැනීම්වත් බලය තැබේ. එසේ ඇපදෙන්ට තුපුවැවත් වන් වන්දනාකාරයෙක් ද්විප් තැකකට වැඩිනොවන කාලුයන් හිරගණනේ තබා, ගන තැබුව්වාගැනීම්වත පොලිස් තැබුකාරයුතුවට හෝ, පොලිස් බලුලේ ඇති කෙනෙනුවට ගමන් ශේෂ සාම්ඛ්‍යකාදී

4. ව්‍යුවස්ථා ඉංජිනෙරුවේම සඳහා, පත්‍රකර සිලික මූල්‍යාදී නිශ්චාර කළමදී සහ ක්‍රියාරැකමට යන ගමන්දීද, එහි සිවු පිළිබඳ යන ගමන්දීද මෙහි පහත දේපා කුරුණු තිබුමකරන්ව සහ කරවුණවන් බැඳු තිබේ.

- (ඩ්) වන්දනාකාරසිහේට දෙන්නාවූ කුම බෙදුදීම ගැන බලු නියමකිරීම්වද;

මෙයේ පන්විසිපින මූලාදුතියෙක් නියමකරන ආභ්‍යන්තර කාබිකරන අයෙක් වරදන් කළ අයෙක් මෙන් ඒහෘතුගතු ලැබේ.

5. ගම්ංසේදී හෝ කැටවනිටිනු සංඛ්‍යකාදී වෙශ්‍යවාරිකෙනෙන් තුළු, එසේ කෙනෙක් බැඳීම්වක ප්‍රධාන පොලිස් මූල්‍යාදාතියා, විසින් අප්‍රේස් කැමුද සියා කියන සැම කුම් ඉවත්වල්ම තුහනම්ව ගෙන නාංචිකරණ ලෙස පොලිස් බලුය ඇති ඇය බැඳීම්වනින්වාත් ඇර එසේ තිරිමට මුහුරුව බලුය සිංහේ. පොලිස් බලුය ඇති අය වල් මෙම පුහුකම් හෝ මෙම ව්‍යවස්ථාවලින් විය මකර තිබෙන පුහුකම් ඉහිකරහතිව විරුව් සිව්‍යන නොගොන් බාධාකරණ යාමෙන් ඇරුදු මෙහෙයුවේ.

11. විසින් 1911 නේ සැවරු දේ වින්දුවාතුරු මින්නේ පෙන්වන 2,750 නම් වින්දුවාතුවෙන් විමුක්ති තුළ තුළ.

LAND SALES.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତ ପ୍ରକଳ୍ପ ଅନ୍ତର୍ଗତ

சிறியும் 14,058. ஜெவாய்மிகூர்லே ட்ரிலிக்கப்பட்டுள்ளது. கும—கீத்தெட்டிய. அதினிகுமிகியங்கா:—உண்மை.

මෙම ඉඩිවලුට ඉල්ලීම්කාරයෙක් නැහු

கெடு.	உவில்லி நம.	அங்கம்.	உக்க.	ஏ.ரி.ப.	திட.ரூ.
26061	கூட்டுறவுகள் தல	10 அபீர்ட் பொல்லாய்க் கிளிலிடி. இல்லிடி தீகின் அல்லாய்க் கால்லெ	..	0 1 31	80
26062		8 அபீர்ட் பொல்லாய்க் கீ. தைசிச்சாப்பூ தீகின் அல்லாய்க் கால்லெ	..	0 0 17	80
26063	நூல்வில்லையென்றால்	ஒல்லில்லைக்காரை—கீ. எட்டு சுரமா: சிஜ் பொலிச் இராஜ்ஞியை.	..	4 2 11	60
26064	ஆகங்கலந்து	ஒங் கூலி வீல்வரல் ஒல்லில்லைக் காய்க்கூலை.	..	0 0 14	65
26065	விழுகங்கலந்து	3 அபீர்ட் பொல்லாய்க் கிளிலிடி. இல்லிடி தீகின் அல்லாய்க்கால்லெ	..	0 1 12	65
26066	தல	3 அபீர்ட் பொல்லாய்க் கீ. விவா: அப்பூ சங்க கைவைக் கிளின் அல்லாய்க் கால்லெ	..	0 2 20	90
26067	விழுகங்காலை	18 அபீர்ட் பொல்லாய்க் கிளிலிடி. கார்புலிச் தீகின் அல்லாய்க்கால்லெ	..	4 1 29	60
26067 ₁	கூட்டுறவுகள் தல	30 அபீர்ட் பொல்லாய்க் கீ. மக்கிச்சாப்பூ தீகின் அல்லாய்க்கால்லெ	..	0 2 31	100
26067 ₂		அபீர்ட் 20 வீ. வீவாசங்காதி கொங்கா 1கீ. கீ. கொங்க தீகின் அல்லாய்க்கால்லெ	..	0 2 11	80

ମେଲି ଦୁଇଟି କ୍ଷେତ୍ର କୁରାଣ ବିଜ୍ଞାନିର ସ୍ଥାନରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଲାଗିଥାଏଛି ।

වඩි 1911කට ඉතුනි වස 29වන් දින කොළඹ මියෙහිතාරීස් උපතාක්ෂණයේ කහකෝරු වේදිය.

କିମ୍ବା କେତ୍ରିପର୍ଦ୍ଦି,
ମନ୍ଦୟକୁଳାରିଙ୍କ ଲିଖ.

கிடை ம 14,059 —கெடுவாகிகேர்வதற்கு தட்டல்லபவு குவி. கும—பாலாகே. சி. உதிர்க்குமிகியன்கு—ஆன்டுவ.

எண்.	ஒப்பு நிலை.	ஒலித்திகாரர்.	அன்றை.	அ. ரூ. ப. ரூ. தீர், ரூ.
26068	காட்டுக்குற்றங்கி	உ. வி. சிவாசாரி	ஒட்டி கா. ஜே	1 1 22 50
26069	ஶ்ரி	உ. வி. சிவாசாரி	ஒட்டி கா. ஜே	2 2 4 50
26070	ஶ்ரி	உ. வி. சிவாசாரி, குத்தை வெட்டு சுக கைகள்	ஒட்டி கா. ஜே	7 0 36 50
26071	ஶ்ரி	உ. வி. சிவாசாரி அப்புக்கும்	ஒட்டி கா. ஜே	19 2 30 50
26072	ஶ்ரி	—	குத்தை கைகளினால்	0 0 22 —
26073	ஶ்ரி	—	ஶ்ரி	0 1 20 —
26074	ஶ்ரி	—	ஶ்ரி	2 3 10 —
26075	ஶ்ரி	—	ஶ்ரி	1 1 28 —
26076	ஶ்ரி	—	ஶ்ரி	2 3 18 —
26077	ஶ்ரி	உ. வி. சிவாசாரி அப்பு சுக கைகள்	ஒட்டி கா. ஜே	8 2 0 50
26078	ஶ்ரி	—	3 அவிர்டி பொட்டுக்கை 15கி, உ. வி. சிவாசாரி விஸின் அல் ஒட்டுக்கூட்டு பொட்டுக்கை	0 0 12 50
26079	தீயாபாரக்குடியிலி	—	6 அவிர்டி பொட்டுக்கை 2கி சுக பொட்டுக்கை 3கி, உ. வி. சிவாசாரி விஸின் அல் ஒட்டுக்கை கூட்டு	0 0 22 50
26080	தீயபொருக்கக்குழி	—	12 அவிர்டி பொட்டுக்கை 1கி, கூட்டு	0 0 30 50

30 ଫ୍ରେଡିକ୍ ପ୍ରାଦିକ୍ଷଣ 0 0 28 30
ମେଲ ଛାତି କୁଳ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

1911 ජූලි ජන විභාග මෙයි

ఎస్. విల్కిలి. ఇన్,
ప్రతిష్ఠాన తిఱశాఖలుగా లిపి.

கிடீது 14,384. கலைஞர் தமிழ் இலக்ஷ்மி வர்மா—ஒ.வி. வெள்ளினங்கே

No. 2,398, C.P.—ଓବିଶମ ଦେଖାଲି କେରାପଥିଯ ଫର୍ମିଲି ଶତକ ପରି ନିର୍ମାଣ କରି ପରିଚାରିତ ହୁଏଇବା ପରିମାଣରେ ଅନ୍ଧାରର ଜାଗରଣ କରିଛି। ଏହାର ପରିମାଣରେ ଅନ୍ଧାରର ଜାଗରଣ କରିଛି।

கிடைவு 2,973. கம—ஆலீக்கூ.

கெ.ஏ.	உயிர்வீடு காலி.	அதிகமான நிலைகள்	நிலைகள்	விதை அதிகரிக்க		
				அங்குலி	அ. ரூ. ப. மில. ரூ.	
I 379	காலேஸிலிட்டர்களைக்காலி	அங்குலி செர்வீஸ் மிலின்களுக்கு உடனடியாக சுற்றுக்கொண்டு வருகின்ற நிலை	அங்குலி	அங்குலி 8 பலன் 10	0 2 27	150
J 379	உயிர்வீடு காலி	ஒரு நிலை	ஒரு நிலை	ஒரு நிலை கல்கியன்	0 3 28	150
K 379	மிலின்கீட்டை	ஒரு நிலை	ஒரு நிலை	ஒரு நிலை கல்கியன்	0 3 36	150
M 379	மிலின்கீட்டை வீடியை	அங்குலி செர்வீஸ் மிலின்களுக்கு உடனடியாக சுற்றுக்கொண்டு வருகின்ற நிலை	அங்குலி	அங்குலி 8 பலன் 10	0 3 15	150
N 379	ஒரி	அங்குலி செர்வீஸ் மிலின்களுக்கு உடனடியாக சுற்றுக்கொண்டு வருகின்ற நிலை	அங்குலி	அங்குலி 8 பலன் 10	0 2 21	150

මෙම ඉඩිග්‍රී හැර වැඩුරු මධ්‍යම මූල්‍යවලින් ගොටුවනියුතු ආක්‍රිතිවේ එංස්ක්‍රිප් උපකරණ උපකරණය යුතුවිය ඇරියා ඇවායියා යුතු නියෝග කළ තුළ.

ಉತ್ತರ ಕಲ್ಲಿಪರ್ಕಿ,
ಮಹಾರಾಜಾಹಿನೀಂದ್ರಿಯ ವಿಶಿಷ್ಟ.

No. 2,894, C. P.—වත්තාම දිකාවේ ගොටවනියුතු ආණ්ඩුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රක්‍රීති සඳහා නිස්ස වේදි පෙනු සඳහන්වලාන ආණ්ඩුව සඳහක ඉතුවූ ආණ්ඩුවේ තීයෙකුව ප්‍රක්‍රීති වේදි 1911 ක්‍රියා අයෙකුස්සු වෙත 18 ප්‍රක්‍රීති තීයෙකුව ප්‍රස්වර්, 1 ට මෙයුවර් ක්‍රියාවලියේදී වෙත්දේ දියර විසු නිස්ස වේදි සඳහන්වලාන ඇතිය. මෙහිම දිකාවේ මෙයුවර් ප්‍රක්‍රීති නියමිත ප්‍රක්‍රීති ප්‍රස්වර් ක්‍රියා වේදි වෙත්දේ දියර විසු නිස්ස වේදි සඳහන්වලාන ඇතිය.

ମିନ୍ଟ୍‌ଗୁଡ଼ି ୫.୪୧୩ ମହି—ଇଣିଶ୍‌ଵିଷ୍ଣୁ

No. 2,395, C. P.—ව්‍යවසාම් දියාලේ කුවර්ලිය පළාතේ අනුවූවේ උපභේදන උග්‍රහණය විසින් මෙහි පැහැ දෙදාන්වන ආනුවූවා නියෝගවලු ප්‍රකාරව විසින් 1911 තුවූ ඇයෝජන මය 29 වනි දින වූ අයුරුදු එක් කන්ස්ට්‍රුක්ෂන ප්‍රමාද එලිය කිවිලියේදී මින් දේශීකර විකුණ්නට හේ ඇත්ති යුතුවන්ට සෙවාත්වා ඇතුළු ව්‍යවසාම් කුවර්ලිය පළාතේ කොළඹලේ

సీఎంగోలుకు విల్కిల్కి బడ్డి 16 క్ష.

கிளியம் 5,990. அமோவெலே. அசிடிகுடுகிள்களை—அங்கிலி.							அக்கரைக் கொதுமை
76	ஒவிசூடி கலி.	இல்லிமிகாரய,	அங்கிலி.	அ. ரூ. ப. கணை ரூ.			
78	ஒக்லூஷ்கைப்பூலி	அர். தி. சி. பி. செஜ்யாதி	கூரை	2	1	4	47
79	ஒன்	தில்	கெடு	1	2	3	33
கிளியம் 6,004. அமோவெல்கெட்டேஷன்.							
L 5	கொரக்கலை	அ. சி. சென்றப்பூர்	கிளியம் 6,004. அமோவெல்கெட்டேஷன்.	3	1	15	65
295	ஒருங்கும் சுவன்ன	சென்ற தீவெர்	கிளியம் 6,008. அமோவெல்கெட்டேஷன்.	0	2	13	600
296	ஒருங்கும்கூவிலின்ன	தில்	யெ	0	2	39	40
297	ஒன்	தில்	கூரை	0	2	20	—
298	ஒன்	தில்	கூரை ஒருங்குருக்கெவைகை வில்	7	1	34	40
299	ஒன்	தில்	கூரை	—			
		தில்	கீகொஞ்சம் சிலே மார்க்கெயினாகல்	0	1	24	—
300	ஒன்	—	ஒருங்குருக்கர நீ-வெவிடி	12	2	23	30
301	ஒன்	ஒன்	பாவன	2	0	3	40
302	ஒன்	ஒன்	கூரை	0	3	16	—
303	ஒருங்கும்கலைன்ன	ஒன்	பாவன ஒருங்குருக்கர நீ-வெவிடி	0	2	7	250
304	ஒருங்கும்கூவிலின்ன	ஒன்	ரெகெ	2	0	19	30

கொ.	உள்ளடி நம்.	உருளிக்காரணம்.	அன்றை.	ஒக்கரைக்கீழ் மூலம்.	ஏ. ரெ. ப. நெடீ, ரெ.
258	கல்லெவியின்பத்தை	சீதீயம் 6.081. வே—புதிதால்.	பக்கான ..	பக்கான ..	6 0 26 15
259	கல்லெவியின்பத்தை	ஏ. சூன்னியல் ..	கூரோவ் ..	கூரோவ் ..	0 3 23 30
260	கல்லெவியின்பத்தை	ஏ. சூன்னியல் ..	கட்டுப்பாதூர்க்கர நிலைகீழ்மீது ..	கட்டுப்பாதூர்க்கர நிலைகீழ்மீது ..	1 2 15 —
வீசு உழித் தூண் பீவிட்டிர் கூர்ண ஸ்வருத்தித்தை பலாதை அன்னிலீ பிப்பிர்ச்சன்கள் உருவானதை கூறுகிறது.					
ஏ. ரெ. ப. நெடீ, ரெ. எல். வில்லிம். கிள்ட்,					
மூலம்.					

සමාජ සියලුම නො. 1.—කොත්කවේලිය. (මහරජකුලමුව). අධිකාරීකම්කියන්කා—බ්‍රිතිය.

கொ.	ஒவிசீ கும்.	ஒர்த்திக்காரரா.	ஏந்தி.	மத.
1	அழைங்கவிடப் ..	வெளுாதென்றே திருக்காகியற ஈய குவித் தீடுதென் ..	வெளுாதென்றே திருக்காகியற ஈய குவித் தீடுதென் ..	30 0 0
2	ஒரு முடி ..	வெளுாதென்றே திருக்காகியற ஈய குவித் 12 தெடுதென் ..	ஒரு முடி ..	30 0 0
	அக்கரையு வசைகும் ரூ.திரு 15.கி.			

ପାଇଁଲା କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ । ଏହାର ମଧ୍ୟ କିମ୍ବା ଏହାର ପରିମାଣ କିମ୍ବା ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଗତ କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

ଏହି ଦୁଇତମ ଅର୍ଥାତ୍ ଲିଖିତରେ କୌଣସି ଗାନ୍ଧି ପିଲାର କୁଳରେ ଯେତେବେଳେ ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଯାଇଛି।

ଓক্ট 1911-କଣ୍ଠ ଦ୍ୱାରି ଓ ଜୀବନି ଦ୍ୱାରା ଲେଖିଥିଲା
ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ପରିଚୟ ଏବଂ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ପରିଚୟ

கோ.	உத்திர குடி.	உல்லிடுகூர்யா.	அந்தா.	மனத. அந்தக்கரணக்
F 370	ப.வ. வெங்கிலிர சிறியம் 3,679.	கோ—அபீனிகின. அகிளிகுமதியன்கு—ஏர்மானஸ் பின்னான்ஜே.	குகிர ..	ஆ. ர. ப. சீ. ர. 40½
J 443	வெங்கிலிர சிறியம் 1,049.	கோ—வெர்கானா. அகிளிகுமதியன்கு—லி. டி. சுக்கிலன்.	குகிர ..	0 1 2 C.Q.P.

ଓঠ 1911-এ প্রতিষ্ঠিত মাঝে 30-এর দিকে কোলকাতা
মহানগরের প্রস্থান হওয়ার পথে একটি অন্যত্ব।

[Sale of Crown Lands in Matara, by Public Auction.]

୨୫ ମାତ୍ରା କିଲୋଟିକରୁଙ୍କେ ପିଣ୍ଡିକାରରୁ କିମ୍ବା ବିହିତରେ ପିଣ୍ଡାଳିତିବେଳ ହେଉଥିଲା ୯୬୧ ଦରନ କିଲୋଟିମେ ହେଉଥିଲା ୪,୪୧୯ ଦରନ ଅକ୍ଷରରସାନ୍ତ ପରିପ୍ରେସ୍ ୩୦ଟଙ୍କା କିମ୍ବା ଦରରେ ଅତି ଆମ୍ବାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ୩୦ ପେନ୍ଟାର୍କ୍ ୩୧ଟଙ୍କା, ଅମ୍ବାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ୩୦ଟଙ୍କା କେଂଟାର୍କ୍ ୧୫ଟଙ୍କା, ବୈଚିଲ୍‌ଆର୍କ୍ ୨୫ଟଙ୍କା ଯବ ଅକ୍ଷର ଅତି ଅନୁଭବିତିକରାନ୍ତ ହତରରୀଯିନ୍ ଦେଇକାନ୍ତ ନୀଳିକାନ୍ ଦେଇନ୍ ପରିଯାହନ୍ କିମ୍ବା ମୁଖ୍ୟମ୍ ରୁଚିମି କୁବେଲ୍‌ର୍, ପରିପ୍ରେସ୍ ୩୦ଟଙ୍କା ପାରାପ୍ରେସ୍ ଅରସ୍‌ଟ ପାରାପ୍ରେସ୍ ନୀଳିବି. ଲିନର୍‌ଜ୍ କୁରିମେ ବିଲ୍‌ଯ କୁରିଲ୍ ଅକ୍ଷରରସକ ରୂପିତ ୮୦ଟଙ୍କା, ଏମ୍ବା ବିଲ୍‌ଯ ଅନ୍ତିର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ୧୩୦ଟଙ୍କା.

4. මාත්‍ර දිග්නිතයෙන් යැබුවා පිජිත්තුවී කුවුරු පිටියේ සිල අකුරුද්ධස හෝ දිග්නිතරුවෙන් කොමිෂනේ පාර අභ්‍ය පිහිටා තුළ නොමැම 1,494 සිනියලත් ගොඩු මර 62 දරන කැබේල්ල අත්තර රුපියි, පරවස් 2ක බිමහරම ඇත්ති එකට යාබ්ද දෙල් ටිකුරුවෙන් සහ දිවේල්සුවිල්යෙන් සහ යෙහි සම්පූර්ණ ඉඩි කැබේලු දෙක.

අක්කරයෙකු මහාන්‍ය කුරුමේ බ
මි 1911කුව් දුල් මය 3වෙනි දින

ఆ. కి. కెల్కలి,
ఇంజెషనీర్ డాక్టర్స్ పేస్ లిమి.

No. 1,817, N. C. P.—ලුණුරු මධ්‍යම දියාවේ ආණ්ඩුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ උපන්තා උපන්තාන්තේ පිළිගි වෙති පැහැ සඳහන්වෙත ආණ්ඩුවේ සංස්කෘත සෑවකවල ප්‍රකාරයකට වශ්‍ය 1911 ක්‍රි. යැ.වැ.ම්බූ විස් 4 වෙනි නිත්‍යාච්‍යා සඳහා සහ ප්‍රස්ථිල්වලියුතු අවල් 1 ට සෑවපාවැම් තානාය ගෙවී චෙතුදීසිකර ලේඛන්තේ වෙත යෙදෙන්වා ඇත. උපන්තා මධ්‍යම දියාවේ ක්‍රියාක්ෂණ පිස්ට්‍රෝ හිජේ මිනින්දො බඳු 29 ක්.

கிடிகள் 3.715.—முடிவுகளும் கூடியதாக இருப்பதால் சிற்குமிகு முடிவுகள் என்று அழைகின்றன.

கொ.	உவிலை நாடு.	ஒல்லில்காரர்யா.	அங்குள்.	மனத.	ஏ. ரூ. ப. மில. ரூ.
166	தெய்வீ, வி	கீடிரவேல்டார்ன்ஸென் கீ. கீ. வெந்திவு	கூழிர	..	5 0 19 16
167	கூழிவகுவைலர்	கஷ்டப்ரஸ்தின் எப்ரேய் வணக்கினாம்	தீற்	..	2 0 10 16
168	கீ. மீ.	உகவுல்டார்வெல்டுரென் வணக்கினாம்	தீற்	..	4 1 28 16
198	வாசிஅவீ, வி	கஸ்டர்லெவ்ரலூன் ரங்குளி	தீற்	..	6 3 6 16
259	ஏஃப்ரெஞ்சிலிர	கீ. கூழிர்லை	உய்க்கால ஜெட் காலெட்	..	5 1 1 16
260	ஶ. மீ.	கெ. கூழிர்கூாதி	தீற்	..	1 2 23 16
261	ஶ. மீ.	—	உ. விக்கால் எஃப்ரஸ் கிளி	..	0 2 22 —
262	ஶ. மீ.	—	ஏ. லெ. எஃப்ரஸ் கிளி	..	0 1 32 —
8499	குளின்குளி	காபாக்கலிஹந் கா. லெலுக்காவிர்கா	உக்கரை	..	7 2 0 15*

ଲୋକାମ୍ବିନୀରେ କିମ୍ବିତମ 216.—ଲେଖଦେଶ୍ୟାବି.

මෙම ඉඩි සාහ විසිනුද කොරපුර දූම් මිරුම්කාරක කොළඹාරිස් උණ්ඩකේයෙන් සහ ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රතිචාලී ප්‍රතිචාලීවා යුතු වේ.

ଏହା ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପ୍ରକାଶନ ହେଉଥିଲା ।

ଶିଖ କେଲିପରକି,
ମନ୍ଦିରରେ ତାରିଖ ଲିଖ.

ഒക്കാൾ, നിരുത്തി സിനിയമ് 87.—കൊച്ചും ലിറ്റർ കിരുൾവിൽ തെരുമെ.

ପ୍ରକାଶକ ମହିନେ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।

கோ. டுவிலெ கால். டிரெஸ்கூரை.

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ର

.. அ. குமார் வெங்கடேஷவாய் .. பதினாற் 0 8.30

වත්තෙකුටුව ප්‍රංශ විභාග මූලික නොවේ

ଶ୍ରୀ କୁମାରଚନ୍ଦ୍ର,
ବିଜୁଳା ପାତ୍ର ବିଧି

ವಿ. ವಿ. ವಿ. ವಿ. ೫೩೫

କୁର୍ରାଙ୍ଗରେ ଜୀବିତ ହେଲା ବେଳେ

ବୁଦ୍ଧିକାଳୀ କମିଶନ

ଲକ୍ଷ୍ମୀ
ରୂପ.

95 പാർപ്പിതകമായുള്ള വിവരങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കാനുള്ള അനുമതി.

25 සාලුප්‍රතිඵලයෙකුවේදී මෙයින් පිළිසැසුම් ඇත්තු
26 එහි අනුග්‍රහ පිළිසැසුම් ඇත්තු වෙත තුළ ඇත්තු

.. පිටත සෑවා කළ විට මෙම සෑවා නො යොමු කළ තුළ ඇති ප්‍රතිඵලියේ පිටත සෑවා නො යොමු කළ තුළ ඇති ප්‍රතිඵලියේ පිටත සෑවා නො යොමු කළ තුළ ඇති ප්‍රතිඵලියේ

ଧ୍ୟାନରୁକ୍ତ କହିଲେଣ୍ଠିଲେ 15 ଟଙ୍କି ପାଇଲୁ 50 ମହାନ୍ତରୁ.

କୁଳାଳରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

අ.ජ. ඩිලිප්පිලි. කුත්,
වි විද්‍යා මිශන පාර්ශ්ව විධි

நீதிமுறை தீர்மானம் 547.—ஒத்துவிடுதலை.

கொடுக்காத தொகை		ஒத்திக்கொண்டு வரும்		கொடுக்காத தொகை		ஒத்திக்கொண்டு வரும்	
கண.	தொகை	கண.	தொகை	கண.	தொகை	கண.	தொகை
41b	ஒவ்வொரு முறை	..	கெ. எஃப். டெட்டி சில்வர், அன்றிலின் டால்டிக்கர்	ஏன் இம்.	..	கூட்டு	..
189	பூப்பு வைக்ஸ்	..	நீலங்கோடு உள்ள	..	..	..	0 3 24
55	பிரெட்டிஸ்கேஷன் ரெவார்ட்	..	பா.ஓ.பி. கிளிங் மிள்லி 557.—கெ.ஷாலி.	உத்திர	..	உத்திர	..
	ஈட்டின்து வசை	..	டெட்டி வைக்ஸ் ரெஞ்சர்கள்	..	..	பா.ஓ.பி.ர்	..
		..	காந்தர் மதவை கிளிங்	..	..	( 2)	0 0 18

(2)

ಕ್ರ.ನಂ.	ಅಧಿಕಾರಿ ಹಳೆ	ಅಧಿಕಾರಿ ಕುರಿತು ಹೇಣು	ಅಧಿಕಾರಿ ಹಳೆ	ಅಧಿಕಾರಿ ಹಳೆ
55	ಉತ್ತರ ಪ್ರಾಂತಿಕ ಸಂಸದಿಯ ಅಧಿಕಾರಿ	ಉತ್ತರ ಪ್ರಾಂತಿಕ ಸಂಸದಿಯ ಅಧಿಕಾರಿ	0	0.12
90	ಪ್ರಾಂತಿಕ ಸಂಸದಿಯ ಅಧಿಕಾರಿ	ಪ್ರಾಂತಿಕ ಸಂಸದಿಯ ಅಧಿಕಾರಿ	0	2.14
137	ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರಿ	ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರಿ	0	3.16
161	ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರಿ	ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರಿ	0	0.7
163	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	10	1.25
164	ಹಿನ್ದಿನ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರಿ	ಹಿನ್ದಿನ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರಿ	0	0.34
174	ಹಿನ್ದಿನ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರಿ	ಹಿನ್ದಿನ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರಿ	0	0.7
177a	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	0	2.30
177	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	8	0.26
127	ಆರ್ಥಿಕ ಅಧಿಕಾರಿ	ಆರ್ಥಿಕ ಅಧಿಕಾರಿ	0	1.12
241	ಆರ್ಥಿಕ ಅಧಿಕಾರಿ	ಆರ್ಥಿಕ ಅಧಿಕಾರಿ	0	1.4
242	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	0	0.27
244	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	0	2.24
253	ಕೊರ್ಪೋರೇಷನ್ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರಿ	ಕೊರ್ಪೋರೇಷನ್ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರಿ	1	0.11
254	ಪಾಲಿಟಿಕ್ ಅಧಿಕಾರಿ	ಪಾಲಿಟಿಕ್ ಅಧಿಕಾರಿ	0	0.7
298	ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರಿ	ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರಿ	0	0.15
314	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	ಶ್ರಮ ಅಧಿಕಾರಿ	11	0.18
220	ಹೃಡಾಲ ಅಧಿಕಾರಿ	ಹೃಡಾಲ ಅಧಿಕಾರಿ	0	0.14

අස්කරයක ගක්කෙරු මිල-රුපියල් 15 සිට රුපි එල් 50 වන ගුරුය.

1911 කුවු දුලි විය 7 වෙනි දින නොලැබ
චිජ්‍යාත්‍යාචාරීය උණ්ඩාක්ෂේප කළේයරු එම්බිය.

స్టేట్. బిబిలిపి. మైన,
ఎ.బిబిలిపి లింగ అస్సాయార్డ్స్ లింగ

ରୋକୁମ୍ବିଶିଳେ ଲିଙ୍ଗମ 226.—କୋଣ୍ଯାରୂପ.

අධිරිකමකියන්හා ගෙවී

* 1084 සහ 45 බැංකුව දීමට පමණකි

අක්කරයක වැඩෙනු ලිපියේ 15 සිට රුපියේ 50 වහාරු.

ପିଲା 1911 ଫୁଲ୍‌ମୁଦ୍‌ରୁ ମିଳ ଲେଖି ଦ୍ଵାରା କେବଳ
ମିଳିତିକାରୀଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ୟରେ କରିବାରେ ଉପରେ ନାହିଁ।

අද්‍ය. බිඛුලිවි. මින්,
වැඩපෙන මකාස්සුනෑරිස් වම්ක.

ලංකාවේකිමේ සිකියම 455.—පද්ධේකඟාකුවිය.

අධිකීක්ෂණීයන්හා තොරතුරු

LAND ACQUISITION NOTICES.

[2nd Division Maradana, Colombo.]

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

മിക്ക,
ഡ. റൂ. പ.

[Regent Street, Norris Canal Road, Ward Place, Colombo.]

• 133 •

三

ମହାଶ୍ରଦ୍ଧା

३८५

六〇〇

[Paramagama, Kandy District.]

වඩි 1876 ක්‍රියා අදුරුද්දේ තෙහුම්ර පෙනෙන ආකෘත්තියෙන් සෙවලිය වශයෙන් ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටුෂුත්තයකට, ඒහැම:—
ආණ්ඩුවේ ගැඹු සෙක්සලයක් අදාළයෙන් සැදු පිණිස මෙම පෙනෙය සඳහන්වෙනි ඉඩම් ලබාගැනීම් සඳහා, සූයාකරණ පිණිස
“වඩි 1876 යේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආකෘත්තියේ” හැවෙනි කාරුණිකයෙන් කරනිබෙහා පංගාරිවූ ප්‍රකාරයට සාර්ථක ව්‍යුත්තියකාලී
විනුවේ ඇතුළු උග්‍රතාවයෙන් සේශෙනෑ හිමිතාකාර මට ඇතුළු තිබේ, ඒ ඉඩම් නම්:—

PRELIMINARY NOTICES. WASTE LAND SETTLEMENT.

இவிகுவிம் நிறுவில்கிடம் ஈமெனி பார்மூ டீப்பிடி.

[Matara Notice No. 4,124.]

“ ඒ. සි. කිල්පලි,
ආයෝගවේ උපජනක වහා.

ଫୁଲିମାଳ କୋରକୁର୍ରେ

දහනු දිසාලී මාතර දියුණුක්කෙන බොරවක්කෝරලේ දම්පහල යන ගම් පිශිල් තිබ යාකුරපු සිංහමවල* පෙන්යන ඉඩු කළ බලි:-

205-767-125

କାନ୍ତି କୁମାରୀଙ୍କୁ । ସୁବିଜେତ ହାତ ।
୧୯୫୫ ମିଶନ୍ ପାଇଁ ଅନୁଷ୍ଠାନ

வித்யரம், டி. ரி. ப.

... 8 1 17

* ඉංග්‍රීසි පටපතේ හයර්ලේන් කාණ්ඩයේ 600 ටෙනි පැවුලේ ජලුණය බිඳී.

* මෙම සිංහල පාර්ශවීය භාෂාවේ ඩික්ටොනි පිළිබඳ මිලියන් ජ්‍යෙෂ්ඨ විද්‍යා

ಡේ. ආම්. ඩේවිස්,
විජේ විද්‍යාත්මක හැරඹුණුව.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତ୍ଵ କେରାପାର୍

II.—ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ ପତ୍ରିଯମ 348.

* ඉංත්‍රිය පිහිටානේ හතරවෙනි කාරුණිකයේ ඩීප්ලෙනි පිටි ජලුකය බලපෑ.

[Kurunegala Notice No. 4,129.]

ବ୍ୟାକିତେ ନୋରନ୍ଦ୍ର.

වයඩි දිසාවේ කුරුනැගල දිස්කීත්තෙන් කුහැමපාල හත්පත්තුවේ කැංගෙහකිර මැදරපත්තුකෙටුරල් බාලවල යහ ගෙයින්වා, තීබෙන මිට අමුණාපු සිනියම් පෙනීයන ජ්‍යෙෂ්ඨ වූල් සිනියම් 33E1ක පෙනෙහෙක පර්වස් 1/2 බිමිකරම ඇති සාමාන්‍යවය යෙන් ඉඩක්වන්න (පාරට ඉනුරුකර තීබෙන බිමිකරියා) සියහ නොහොත් එහින් දැනගෙහෙක තීබෙන බිමිකරියාව මාසිම්:— උරුරට මුළුමිත සම්බන්ධ රෙඛලාසිය යවනේ රෝස්සන්තක කැංවියට ප්‍රසිඩ්හරුපු ඇසුව්වේකන්දද, (පාරට ඉනුරුකර තීබෙන බිමිකරියා) කැංගෙහකිරට සහ දකුනුව අනුමුව විසින් විනුනාපු ඉඩක්වන්නයා; පස්නායිරට මුළුමිත සම්බන්ධ රෙඛලාසිය යවනේ රෝස්සන්තක කැංවියට ප්‍රසිඩ්හරුපු ඇසුව්වේකන්දද, (පාරට ඉනුරුකර තීබෙන බිමිකරියා.)

* ඉංග්‍රීසි පිටපතේ හකරවෙන් කාණ්ඩයේ 603වෙන් පිටේ ජලුකාය බලපු.

[Kurunegala S. O. 82—1911.]

[Kurunegala Notice No. 4,130.]

II.—୭୯ ପତ୍ରିକା ୧୫୯.

வினாக்களின் பதில்கள்

வினாக்கள், அ. ரூ. ப.
.. 2 3 2

* ଓଣ୍ଡିଜି ପିଠିପନେ ରହିରୁଥିଲେଣି କୁଞ୍ଚିତରେ 604 ଲେଖି ପିଲେ ଶ୍ରୀମଦ୍ ବିଲୁପ୍ତି

[Kurunegala S. Q. 83—1911.]

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କେବାରନ୍ତିରେ.

II.—ଓଡ଼ିଆ ୩୫୫.

III.—ଓଲ୍ ଜିତୀୟ 355.

IV.—ଓଲେ କିମ୍ବା 355.

V.—ଓଡ଼ିଆ କବିତା 355.

VI — මල් හිතුවම 355.

VII.—ଓଲ୍ଡ କିତ୍ତିଯମ ୩୫୫.

VIII.—ଓଳି କିତ୍ତିଯମ 355.

[Kurunegala S. O. 84—1911.]

[Kurunegala Notice No. 4,132.]

పే. ఆర్మ. వెల్వింగ్,
వికాస లిఫ్ట్స్‌టీప్స్‌లర్‌యాంబ్‌హుస్‌ఎస్.

ତଥୁ ମେନି ପହାୟ ଦ୍ୱାକ୍ଷୀର୍ବି

I.—ଓଲିଙ୍ଗ କିନ୍ତିଯ 364.

ବୁଲିଷି ପିପିଳନେଟ କରାରଲେଖି କ୍ଷାଣିତିଶ୍ଵର ୩୦୮୭ ମିଲି ମୈଟ୍, ଏଇ ଲିଙ୍ଗରେ,

II.—ଓଡ଼ିଆ ୩୬୪.

43a ... බෙත්වියායදීදේවියෙන්හි හොඳුව මකුලුලගවුවියෙන්හි (මිහිපිටිවනි) ... 0 2 1
මිට මාසිම් — උරුරට ආක්ෂිව විසින් විකුණුපු තෙන්ගැනීමූලියෙන්හි හැඳුවකිරීම විල්ලම් යහා ගම් ගමුවමද; දහු නට සහ ඩේහාකිරීම ආක්ෂිව විසින් විකුණුපු බෙත්වියායදීදේවියෙන්හි හොඳුව පරිගෘවුවියකද.

[Kurunegala S. O. 85—1911.]

0 2 1

ඒ. ඇම්. ඩේවිස්,
චිකුත මණ්ඩලයාන්ත්‍රික්ස්.

ବୁଦ୍ଧିମେ ନେତାରକ୍ଷରେ

[Kurunegala S. O. 86—1911.]

[Anuradhapura Notice No 4,134.]

ବିଜ୍ଞାନି. ଶ. ଲେଖ,
ଶିକ୍ଷଣ ମହିଳାଙ୍ଗପରିଷଦ୍ୟାବାଚ୍ୟତାଙ୍କେ.

ବିଜ୍ଞାନ ଶ୍ରେଣୀ

I.—වැඩ සිතියම 382.

* ඉංග්‍රීසි පිටපතේ කැරවෙන කාකිලේ 610 හිට 611 චෙති පොටි ජ්‍යෙෂ්ඨ විභේද.

விதிகளின் எண்	ஒத்துப்படி	விதிகளின் எண்	ஒத்துப்படி
13a	அப்பாவில் விச்விளி	...	...
13b	அம்	...	...
14a	அம்	...	...
15	அப்பாவிலகுடீ	...	...
15a1	பார்டாவிலாகவிட (பார்வ ஓன்றுக்கர நிலைகள் விதிகளிலிய கூட 1,039/3,072 இல் சிகியமே பெறை ஒத்துப்படி கொடுக்க)	...	...
15a7	ஏக்ஸ்டிளாவிகூடீ	...	...
15c	3,061/N 148 கூட 0 148 இல் சிகியமே பெறை ஒத்துப்படி	...	...
17	கவினாவுடீவாய்மிகலூன்	...	...
17a	அம் (பார்வ ஓன்றுக்கர நிலைகள் விதிகளிலிய)	...	...
21	ஏலைவாபோஷுக்	...	...
24	அப்பாவில் பார்வீல்	...	...
24a	ஏல்லைவாய்மிகலூன் (பார்வ ஓன்றுக்கர நிலைகள் விதிகளிலிய)	...	...
25c	அப்பாவிலங்கூய்	அம்	...
25d	அம் (கேவல் கூடிடும் ஓன்றுக்கர நிலைகள் விதிகளிலிய)	...	16 0 4
25d1	அப்பாவிலகுடீ	...	1 1 16
25e	அப்பாவிலங்கூய் (கன்னோவி லோஷுக்கிரி தினீசு ஓன்றுக்கர நிலைகள் விதிகளிலிய)	...	5 2 28
21a $\frac{1}{2}$	கமல்வீஷ் பங்கூ (1,218/3,646 இல் சிகியமே பெறை ஒத்துப்படி)	...	1 2 20
21a $\frac{3}{4}$	கமல்வீஷ் பங்கூ (1,218/3,648 கூட 1,114/3,121 இல் சிகியமேல் பெறை ஒத்துப்படி)	...	1 0 20
27	அப்பாவிலங்கூய்	...	50 2 4
			2 2 12

586 3 24

ଓଡ଼ିଆ ୩୮୨

கிட்கரிசை.	ஒலிமே காடு.	கூடு யாவது போ.	கிட்கரிசை.
1	கால்வெல் (ஒல்)	...	16 2 0
1f	அப்பாவில் பாடியாலும் ஸ்கீலை (252,656 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 0 28
2	அப்பாவில்வெல் (ஒல்)	...	119 0 14
2 ¹	கால்வெல்கூட்டெல் (259,648 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 0 12
2 ¹ a	கால்வெல், வகைக்கூட்டெல் (214,816கே பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	10 1 7
2 ¹ b	163,520 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு	...	4 1 7
3	யகுலைவெல் (259,647 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 0 25
3a	யகுலைவெல் (256,117 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 1 0
3b	யகுலைவெல்க்கரெல் (162,424 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	2 1 33
4	யகுலைவெல் (ஒல்)	...	2 1 0
7	உலூவில் நிச்சுகி	...	0 3 13
7e	ஏ.க்	...	0 0 7
8	அப்பாவிலுகைப்பொலி	...	1 3 0
10	பங்கல்வெல்	...	4 3 1-50
10a	அம் (3,061/X. 148 ஈக முள்ளிதியமே பெணை ஓவிடு)	...	0 0 18-50
11	பங்கல்வெல்	...	1 3 0
15a	வின்காலியாகூட்டெல் (261,202 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 3 32
15a6	வின்காலியாகூட்டெல் (பாரு ஓநூர்க்கர நிசென கிட்கரிவிய 261,795 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 0 39
A 15a1	மலேஷ்வரன் (250,727 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடென் கொவசக்)	...	0 1 22
A 15a2	மலேஷ்வரன் (பாரு ஓநூர்க்கர நிசென கிட்கரிவிய 261,795 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடென் கொவசக்)	...	0 0 8
A 15a3	பார்காலிம (250,727 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடென் கொவசக்)	...	0 0 9
A 15a5	செய்துமால்வெல் (பாரு ஓநூர்க்கர நிசென கிட்கரிவிய)	...	0 0 12
B 13	அப்பாவிலுகைப்பொலி	...	1 1 11
B 5d	ம.ட.ஞால்மேஷ்வ	...	0 1 18
C 5e	ஒ.விகாலுகைப்பொலி	...	0 1 8
C 12	அப்பாவிலுகைப்பொலி	...	0 3 20
D 5c	பங்கலேலுகைப்பொலி	...	0 0 20
D 14	அப்பாவிலுகைப்பொலி	...	0 3 0
E 6	பார்காலிவெல் (காலி)	...	0 0 27
E 6b	கவீனாலுகைப்பெல் (251,729 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 1 12
E 6c	கவீனாலுகை (காலி)	...	0 0 20
E 7a	அப்பாவில் நிச்சுகி (250,728 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 0 36
7b	பரகவல்வெல்	...	0 3 2
15a8	அக்கரெலிம (227,652 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	1 0 25
15a8 ₁	சியவிலுகைவெல்	...	0 1 16
15b	169,412 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு	...	1 1 23
16	அக்கரெலெல் (259,868 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	1 3 25
16a	அக்கரெலெல் (259,869 பிழூர்க்கவிடுகிறே பெணை ஓவிடு)	...	0 2 30
16b	அக்கரெலெல் (163,595. 163,596 ஈக 141,862 ஈக பிழூர்க்கவிடுகில் பெணை ஓவிடு)	31 2 8	
16b1	3,061/T. U. Y. Z. 148 இல்லிதியமே பெணை ஓவிடு	0 1 21	

364 3 2·25.

II.—ଓଲ୍ କିମ୍ବା 382.

III.—ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ କିତ୍ତିଯମ 382.

[Anuradhapura S. O. 18—1911.]

[Tenders for Transport of Salt, Puttalam District.]

එමකාර තැන්තලන් නොකරණයද යමෙකුළේ ඉල්පිතයුතු කළ සැකක් නොදැඩී.

4. එක එක ඉල්ලුම්කාරයා තෙවුට පිළිම් ගැබෙන්ව පුරුවන
සාහයක් පූජයාලෙන් සඳහන් කළ යුතුයි

ଓঁ ১৯১১ ক্ষমিতা প্রতি মে
৪ গ্রেগরীয় দিনাবস্থা.

[Supreme Court Criminal Sessions for Kurunegala District, at Kandy.]

වති 1911කට පුද්ගල වස 10 වෙනි දින
කරුණාගැනී පිළිකල් කෙසේයෝරුවේදිය.

[Supreme Court Criminal Sessions for Kegalla-Avisawella District, at Kandy.]

ශ්‍රී ලංකාවේ ගරුක වෙළුනු උතුම්බූ සුප්‍රමිත උසාවීයෙන් මට ලැබේ තේ අභ්‍යන්තර ආකෘති ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ නිමිත්තෙන් නැතු විභාගය වහි 1911කුදා අභ්‍යන්තු මස 1 වෙනි දින පෙරමර 11 පැය පටන් මහනුවර මහනුවර නීබෙන කුඩාවලාවේ ප්‍රවාන්තින්ට යෙදෙනවා ඇත. එස් යම් කාරණ ඇතුව සිටින ඇමදෙනාව යටති යානාවට වෙදා වටත් පෙන්සින්තින්ට බිජුවන්දාර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එස් සිටින පිටතට යන්ත් බුප්පාවන් මටන් මෙසින් ඇමදෙනාවට දහුවන්නෙමි.

ඒ. තුක්සන්,
පිස්කල් විමක.

වහි 1911කුදා පුලු මස 5 වෙනි දින
රත්නපුර පිස්කල් කන්තෝරුවේදිය.

[Supreme Court Criminal Sessions, for Midland Circuit at Kandy.]

ශ්‍රී ලංකාවේ ගරුක වෙළුනු උතුම්බූ සුප්‍රමිත උසාවීයෙන් මට ලැබේ තේ අභ්‍යන්තර ආකෘති ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ නිමිත්තෙන්, මධ්‍යම කුම්ඩිනෙල් නැතු විභාගවාරය වහි 1911කුදා අභ්‍යන්තු මස 1 වෙනි දින පෙරමර 11 පැය පටන් මහනුවර තීබෙන නැතුවා සුප්පාලාවේ ප්‍රවාන්තින්ට යෙදෙනවා ඇත. එස් යම් කාරණ ඇතුව සිටින ඇමදෙනාව යටති යානාවට වෙදා වටත් පෙන්සින්තින්ට තිඹුවන් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එස් සිටින පිටතට යන්ත් බුප්පාවන් බවත් මෙසින් ඇමදෙනාවට දහුවන්නෙමි.

ඇ. ඩී. බාචිලුරු,
පිස්කල් විමක.

වහි 1911කුදා පුලු මස 7 වෙනි දින
අසුරපුපුර පිස්කල් කන්තෝරුවේදිය.

[Rinderpest in Wellawaya and Sittarama Korles, Province of Uva.]

උව දිසාවේ බිජුවන්දාර අභ්‍යන්තර අභ්‍යන්තර විල්ලවාය සහ සින්තරම යන කෝරල දෙනෙක වටත විසන්ගෙය හටගෙන තීබෙන වහි 1909දී 25වනි අභ්‍යන්තර රිවෙනි විගණකීය ප්‍රකාශට ඉහති කොඩාසයේ විල්ලවාය සහ සින්තරම යන කෝරලදෙක වටත විසන්ගෙය ඇති කොඩාසයක බව මෙසින් ප්‍රකාශ කළා ඇත.

උව දිසාවේ කෝරලේ වාසිම, මෙසෙය.—රුනුරට වුලස්කුදර ඇර සහ අඛ්‍යාජ්‍ය ඇරඳ; දකුනට ක්‍රිමිලේ ඇරඳ; හැගෙන හිරට පිටියන් ඇරඳ; බිස්සාසිරට බිබිලේ ඇර සහ පෝරෝදුම් වලද.

සින්තරම්කෝරලේ වාසිම, මෙසෙය.—රුනුරට හැල්මිල්ල මිවඳ; දකුනට මැදගලඳ; හැගෙනකිරට මැනික්ගෙ සහ යල මැදගලඳ; බිස්නාසිරට වලවේගෙද.

මෙම ප්‍රකාශකිරීමේ දිය වහි 1911කුදා පුලු මස 5 වෙනි දින සිටය.

වහි 1911කුදා පුලු මස 5 වෙනි දින
බුප්පාලේ ක්‍රිමිකෝරුවේදිය.

ඉ. බඩුලු. මිලින්,

උව දිසාවේ අභ්‍යන්තර පිස්කල් කන්තෝරුවේදිය.